

Aldäneli (Staag)

Kategorie

Flurname (Wiese).

Bedeutung

«Kleiner Altan» bzw. im übertragenen Sinne «Flur mit schönem Ausblick».

Bemerkungen

Das Grundstück *Aldäneli* wird auch *Ober Hersche* genannt. Früher hiess die Wiese *Oberer Einfang*.

Lokalisierung

Parzellennummer: 196.

Kartenausschnitte: 15_Hagenwil; 39_Staag.

Belege

2020 Aldäneli
Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 38.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Kleiner Altan» bzw. im übertragenen Sinne «Flur mit schönem Ausblick».

Aldäneli scheint ein Diminutiv zu Altan (= «Söller») zu sein. Ein Altan bzw. Söller ist ein vom Erdboden aus gestützter balkonartiger Anbau (Duden Online), im übertragenen Sinne ein erhöhter Ort mit schöner Aussicht. Die erhöhte Lage mit schöner Aussicht auf den Bodensee dürfte im vorliegenden Fall (das *Aldäneli* ist eine Wiese, die sich leicht erhöht über dem Weiler *Staag* befindet) das Benennungsmotiv gewesen sein.